MX-H630
MX-H730

MINI-kompakt system

MP3-CD/WMA-CD/CD-R/RW-afspilning

brugervejledning

Forestil dig mulighederne

Tak for købet af dette Samsung-produkt.
Hvis du vil have mere komplet service, bedes du registrere dit produkt hos

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Sikkerhedsadvarsler

FOR- ELLER BAGPLADEN MÅ IKKE FJERNES, DA DER ER RISIKO FOR ELEKTRISK STØD. DER ER INGEN INDVENDIGE DELE, DER KAN REPARERES AF BRUGEREN. REPARATIONER SKAL OVERLADES TIL KVALIFICEREDE TEKNIKERE.

	FORSIGTIG RISIKO FOR ELEKTRISK STØD - MÅ IKKE ÅBNES	
Dette symbol indikerer "farlig spænding" inden i produktet, der udgør en risiko for elektrisk stød eller personskade.	**FORSIGTIG** : FOR AT FORHINDRE ELEKTRISK STØD SKAL DU SØRGE FOR, AT STRØMSTIKKET ER HELT INDSAT.	Dette symbol indikerer vigtige instruktioner, der følger med produktet.

ADVARSEL

- For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må du ikke udsætte dette apparat for regn eller fugt.

FORSIGTIG

- Udsæt ikke dette apparatet for dryp eller sprøjt. Anbring ikke genstande, der indeholder væske, som f.eks. vaser, på denne enhed.
- Du skal tage stikket ud af stikkontakten for at slukke enheden helt. Derfor skal stik og stikkontakt altid være let tilgængelige.
- Slut kun denne enhed til en stikkontakt med beskyttelsesjord.
- For at forhindre elektriske stød skal du sørge for, at det brede ben på stikket sidder i stikkontaktens brede åbning. Sæt stikket helt ind i stikkontakten.

CLASS 1	**LASER PRODUCT**
KLASSE 1	**LASER PRODUKT**
LUOKAN 1	**LASER LAITE**
KLASS 1	**LASER APPARAT**
PRODUCTO	**LÁSER CLASE 1**

KLASSE 1 LASERPRODUKT

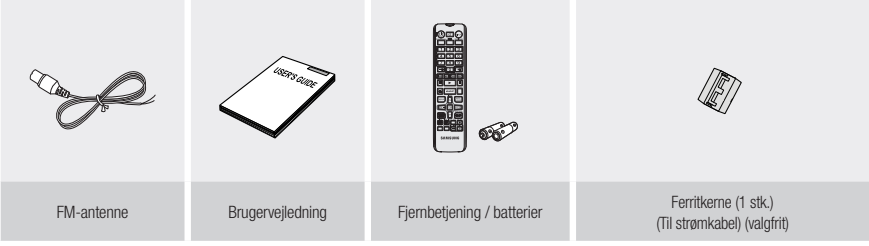
Denne Compact Disc-afspiller er klassificeret som et KLASSE 1 LASERPRODUKT.
Brug af kontroller og andre justeringer eller ændringer af procedurer end de, der er angivet heri, kan medføre skadelig stråling.

FORSIGTIG

- USYNLIG LASERSTRÅLING, NÅR ENHEDEN ÅBNES OG LÅSNING BRYDES. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLEN.

Tilbehør

Undersøg det medfølgende tilbehør som nævnt herunder.



FM-antenne	Brugervejledning	Fjernbetjening / batterier	Ferritkerne (1 stk.) (Til strømkabel) (valgfrit)

- Figurer og illustrationer i denne brugervejledning bringes kun for reference og kan være anderledes end på det virkelige produkt.
- Der opkræves muligvis et administrationsgebyr,
  a. hvis en tekniker tilkaldes på din foranledning, og der ikke er nogen fejl ved produktet (f.eks. hvis du ikke har læst denne brugervejledning).
  b. hvis du indleverer enheden til et servicecenter, og der ikke er nogen fejl ved produktet (f.eks. hvis du ikke har læst denne brugervejledning).
- Du får oplyst administrationsgebyrets størrelse, inden noget arbejde eller besøg i hjemmet udføres.

Forholdsregler

- Kontroller, at strømforsyningen i dit hjem er i overensstemmelse med de strømkrav, der findes på den identifikationsmærkat, der findes på bagsiden af dit produkt.
- Anbring ikke produktet på forstærkere eller andet udstyr, der kan blive varmt. Sørg for, at ventilationshullerne ikke er blokeret.
- Anbring ikke noget oven på produktet.
- Inden du flytter produktet, skal du sikre dig, at disksprækken er tom.
- For at afbryde produktet helt skal du fjerne stikket fra stikkontakten. Fjern strømkablet fra stikkontakten, hvis du ikke vil anvende enheden i længere tid.
- Fjern stikket fra stikkontakten i tordenvejr. Strømspidser pga. lyn kan beskadige produktet.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys eller andre varmekilder. Dette kan få enheden til at blive overophedet og fungere forkert.
- Beskyt produktet mod fugt, og undgå kraftig varme og udstyr, der skaber et kraftigt magnetisk eller elektrisk felt (f.eks. højttalere).
- Kobl strømkablet fra strømforsyningen, hvis produktet ikke fungerer korrekt.
- Dette produkt er kun beregnet til personligt brug. Det er ikke beregnet til kommerciel anvendelse.
- Der kan forekomme fugtdannelse, hvis dit produkt eller en disk har været opbevaret ved lave temperaturer. * Hvis du transporterer produktet om vinteren, skal du vente ca. 2 timer, indtil den har opnået rumtemperatur, inden du anvender det.
- Batterierne, der anvendes i dette produkt, indeholder kemikalier, der er miljøskadelige. Bortskaf ikke batterier sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- Sørg for fri plads på omkring 15 cm fra systemets sider og bagside af hensyn til ventilationen.
- Anbring højttalerne med en fornuftig afstand på begge sider af systemet for at sikre en god stereolyd.
- Ret højttalerne indad mod lytteområdet.

Forholdsregler vedr. håndtering og opbevaring af diske

Små ridser på disken kan reducere lyd- og billedkvaliteten eller medføre, at der springes på disken.

Vær specielt omhyggelig med ikke at ridse diske, når du håndterer dem.

Sådan holdes diske

- Rør ikke ved diskens indspillede side.
- Hold disken på kanterne, så der ikke kommer fingeraftryk på overfladen.
- Sæt ikke papir eller tape på disken.

Sådan opbevares diske

- Opbevar dem ikke i direkte sollys.
- Opbevar dem et køligt, ventileret sted.
- Opbevar dem i et rent beskyttelsesomslag.
- Sørg for, at der ikke kommer snavs på diskene.
- Indsæt ikke skæve eller knækkede diske.

Håndtering og opbevaring af diske

Hvis der kommer fingeraftryk eller snavs på en disk, kan du rengøre den med et mildt rengøringsmiddel fortyndet med vand og aftørre med en blød klud.

- Ved rengøring skal du aftørre forsigtigt fra disken midte og udefter.
- Der kan forekomme fugtdannelse, hvis varm luft kommer i kontakt med kolde dele inde i produktet. Når der dannes fugt inde i produktet, fungerer det muligvis ikke korrekt. Hvis dette forekommer, skal du fjerne disken og lade produktet stå i en eller to timer med strømmen tændt.

Disktyper og diskformat

Dette produkt understøtter ikke Secure Media-filer (DRM).

Cd-r-diske

- Visse cd-r-diske kan muligvis ikke afspilles, afhængigt af indspilleenheden (cd-optager eller pc) samt diskens tilstand.
- Brug en 650 MB (74 minutters) cd-r-disk. Anvend ikke cd-r-diske på over 700 MB/80 minutter, da disse muligvis ikke kan afspilles.
- Visse (genskrivelige) cd-rw-medier kan muligvis ikke afspilles.
- Kun cd-r'er, der er "lukket" korrekt, kan afspillet komplet. Hvis sessionen er lukket, men disken er åben, kan du muligvis ikke afspille den komplette disk.

Cd-r-MP3-diske

- Kun cd-r-diske med MP3-filer ISO 9660- eller Joliet-format kan afspilles.
- MP3-filnavne må ikke indeholde mellemrum eller specialtegn (f.eks. = +).
- Brug diske med en komprimerings-/dekomprimeringshastighed større end 128 Kbps.
- Kun filer med ".mp3" og ".MP3" forlængelser kan afspilles.
- Kun en multisessionsdisk, der er brændt fortløbende, kan afspilles. Hvis der er et tomt segment på en multisessionsdisk, kan disken kun afspilles op til det tomme segment.
- Hvis en disk ikke er afsluttet, tager det længere tid, før den afspilles, og ikke alle de indspillede filer bliver nødvendigvis afspillet.
- For filer, der er indkodet i VBR-format (Variable Bit Rate), f.eks. filer indkodet med både lav og høj bithastighed (f.eks. 32 Kbps ~ 320 Kbps), overspringes lyden muligvis ved afspilning.
- Der kan højst afspilles 999 spor fra en cd.
- Understøttede lydformater: WMA 56 ~128 kbps bithastighed.

Indhold

Tak, fordi du købte dette SAMSUNG minikompakte system.
Brug tid på at læse disse instruktioner.
Herefter kan du nemt betjene dit system og fuldt udnytte dets finesser.

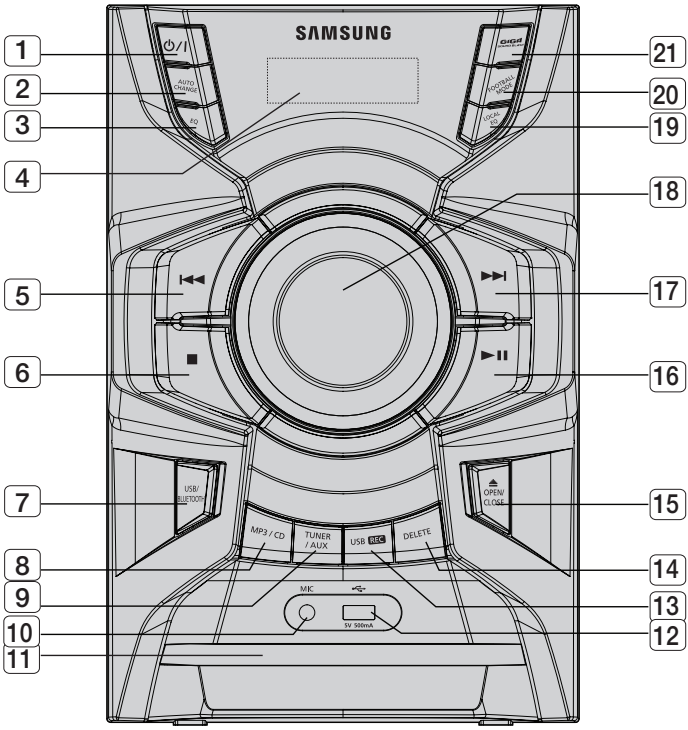
Sikkerhedsadvarsler 2
Tilbehør 2
Forholdsregler 3
Forholdsregler vedr. håndtering og opbevaring af diske 3
Disktyper og diskformat 3
Indhold 4
Beskrivelse 5
- Frontpanel 5
- Bagpanel 6
- Fjernbetjening 7

Montering af ferritkernen på strømkablet (valgfrit) 7
Funktionen Display 7
CD/MP3/WMA-CD-afspilning 8
Valg af et spor 8
Søgning efter en bestemt musik passage på en cd 8
Gentag et eller alle spor på en cd 8
Funktionen Spring 10 numre frem 9
Cd-programmering 9
Kontrol eller redigering af de programmerede spor 9
Funktionen Automatisk skift 9
Afspilning fra en USB-enhed 10
- Valg af et spor fra en USB-enhed 10
- Hurtig søgning efter en mappe 10
- Søgning med høj hastighed 10
- Gentagelse 10
- Sletning af en fil 10
- Spring de næste 10 spor over 10

Brug af Bluetooth 11
Indstilling af uret 12
Funktionen Timer 12
Annullering af timeren 13
Lyt til radio 13
Valg af en lagret station 13
Optagefunktion 14
Optagehastighed 14
Valg af tilstanden EQ 15
Valg af tilstanden LOCAL EQ 15
Valg af tilstanden FOOTBALL 15
Funktionen GIGA SOUND 15
Tilslutning af en mikrofon 15
Fejlfinding 16
Specifikationer 17

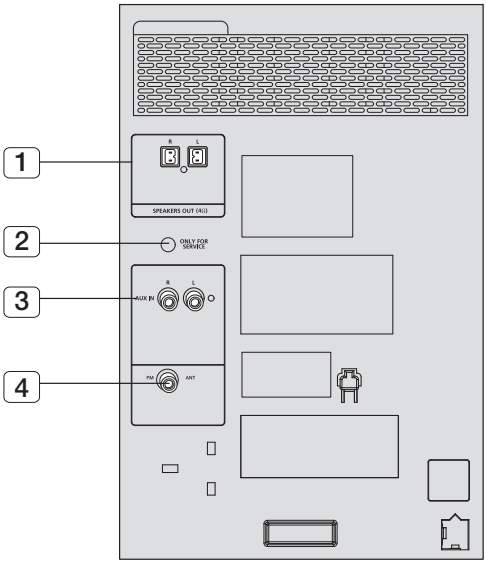
Symboler	Vigtigt ☛	Bemærk ➢

Frontpanel



1. Knappen POWER
   - Tryk på denne knap for at tænde og slukke for dit minikompakte system.
2. Knappen AUTO CHANGE
3. Knappen EQ
4. Display
5. Knappen Search/Skip (Søg/Spring over)
6. Knappen STOP/Tuning (Stop/Indstilling)
7. Knappen USB/BLUETOOTH
8. Knappen MP3/CD
9. Knappen TUNER/AUX
10. MIC-stik
11. Diskbakke
12. USB-STIK
13. Knappen USB REC
14. Knappen DELETE (SLET)
15. Knappen OPEN/CLOSE
16. Knappen PLAY/PAUSE
17. Knappen Search/Skip (Søg/Spring over)
18. LYDSTYRKEKONTROL
19. Knappen LOCAL EQ (Lokal EQ)
20. Knappen FOOTBALL MODE (Fodboldtilstand)
21. Knappen GIGA SOUND BLAST (Giga-lydtryk)

Bagpanel



1. 2.0 CH-højttalerstik

Højttalerstikkene findes på systemets bagside.

1. For at opnå den bedste lydkvalitet skal du indsætte højttalerkablerne i de korrekte højttalerstik på bagsiden af systemet.
   - Venstre højttaler (mærket med L).
   - Højre højttaler (mærket med R).

2. ONLY FOR SERVICE (KUN TIL SERVICE)

- Dette stik er kun til service. Undlad venligst at bruge det.

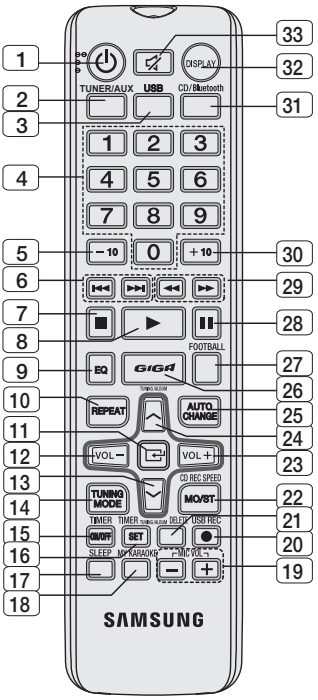
3. AUX IN-stik

1. Brug et lydkabel (medfølger ikke) til at slutte AUX IN på produktet til lydudgangen på en ekstern analog komponent.
   - Sørg for, at stikkenes farver passer sammen.
   - Hvis den eksterne komponent kun har én lydudgang, skal du tilslutte enten højre eller venstre.
   - Tryk på knappen TUNER/AUX (Tuner/AUX) for at vælge AUX-indgangen.
   - Når enheden er i tilstanden AUX, og der ikke er nogen knapbetjening i mere end 8 timer, slukkes der automtatisk for strømmen.

4. Stik til FM-antenne

1. Slut den medfølgende FM-antenne til FM-antennestikket.
2. Flyt langsomt antenneledningen rundt, indtil du finder en placering, hvor modtagelsen er god, og fastgør den herefter til en væg eller en hård overflade.
3. Hvis modtagelsen er dårlig, skal du måske installere en udendørsantenne. For at gøre det skal du tilslutte en udendørs FM-antenne til FM-stikket på bagsiden af systemet med et 75Ω koaksialkabel (medfølger ikke).

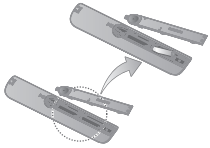
Fjernbetjening



1. POWER
2. TUNER/AUX
3. USB
4. Taltaster (0~9)
   - Under afspilning fra afspilningslisten kan du trykke på det ønskede nummer. Det valgte spor afspilles.
5. -10
6. Skip
7. STOP
8. PLAY
9. EQ
10. REPEAT
11. ENTER
12. VOLUME -
13. TUNING/ALBUM ∨
14. TUNING MODE
15. TIMER ON/OFF
16. TIMER SET
17. SLEEP
    - Indstil en sleep-timer til slukning af produktet.
18. MY KARAOKE
19. MIC VOLUME -, +
20. USB REC
21. DELETE
22. CD REC SPEED, MO/ST
23. VOLUME +
24. TUNING/ALBUM ∧
25. AUTO CHANGE
26. GIGA
27. FOOTBALL
28. PAUSE
29. SEARCH
30. +10
31. CD/Bluetooth
32. DISPLAY
33. MUTE
    - Afbryd lyden midlertidigt.

Installation af batterier i fjernbetjeningen

- Anbring batterierne i fjernbetjeningen, så polerne (+,-) svarer til diagrammet i batterirummet.
- Kassér ikke batterierne ved at smide dem i ilden.
- Batterierne må ikke kortsluttes, adskilles eller overophedes.
- Du kan forårsage en eksplosion, hvis du udskifter batteriet med en forkert batteritype. Udskift kun batteriet med samme eller tilsvarende type.
- Fjernbetjeningen kan anvendes i op til ca. 7 m i lige linje fra enheden.



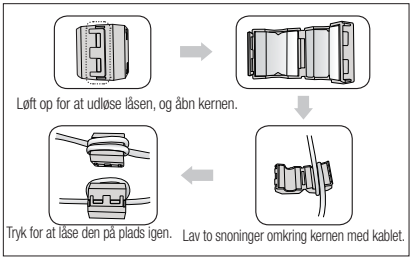
* Batteristørrelse: AAA

Montering af ferritkernen på strømkablet (valgfrit)

Hvis du monterer en torusformet ferritkerne på strømkablet, medvirker den til at forhindre forstyrrelser, der skyldes radiosignaler.

1. Træk i låsetappen for at åbne ferritkernen.
2. Monter ferritkernen på strømkablet som vist, og tryk på den, indtil den klikker.

Montering af ferritkernen på strømkabel



Funktionen Display

Giver dig mulighed for at se alle tilgængelige funktioner på displayet og justere displayets lysstyrke.

Hver gang, du trykker på og holder knappen **DISPLAY** (DISPLAY) på fjernbetjeningen, skifter tilstanden således:

- **Funktionen Demo (Demo)**
  Alle funktioner, der findes på systemet, vises på displayet på forsiden.
- **Funktionen Dimmer (Dæmpning)**
  Funktionen Dimmer (Dæmpning) vælges, og displayet bliver mørkere.
- **Display ON (Display til)**
  Displayet tændes.
- **Clock ON (Ur til)**
  Uret, du indstiller, vises.

CD/MP3/WMA-CD-afspilning

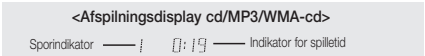
Giver dig mulighed for at afspille 12 cm cd'er uden en adapter.

☛ Dette produkt er designet til at afspille lyd-CD'er, CD'er, CD-R'er, CD-RW'er og MP3/WMA-CD'er.

- Åbn eller luk forsigtigt CD-bakken. Brug ikke for megen kraft.
- Brug ikke kraft, og anbring ikke tunge genstande på produktet.
- Ilæg ikke en disk med en form, der ikke er standard, som f.eks. en hjerteformet eller ottekantet disk. Du kan beskadige produktet.
- For at opnå den bedst mulige lyd skal du opbevare dine cd'er omhyggeligt og korrekt.

1. Tryk på knappen **OPEN/CLOSE** for at åbne diskbakken.
2. Anbring forsigtigt en disk i bakken med mærkatsiden vendende opad.
3. Tryk på knappen **OPEN/CLOSE** (ÅBN/LUK) for at lukke diskbakken. Disken vil automatisk blive afspillet.
   - For MP3/WMA-CD-lyd kan det tage flere minutter at scanne numrene på disken.
   - Hvis du afspiller en fil med et engelsk navn eller et MP3/WMA-CD-medie med en engelsk titel, vises nummerets titel på displayet. (Andre sprog end engelsk vises muligvis ikke).
   - Et engelsk nummer med specialtegn vises ikke.

<Afspilningsdisplay cd/MP3/WMA-cd>



4. Juster lydstyrken ved at:
   - Indstille knappen VOLUME på enheden ELLER
   - Trykke på knappen Vol + eller – på fjernbetjeningen. Lydstyrkeniveauet kan justeres i 31 trin (VOLUME MIN, VOLUME 01 - VOLUME 29 og VOLUME MAX).
5. Hovedenhed
   For midlertidigt at holde pause under afspilning skal du trykke på knappen ▶II.
   Tryk på ▶II igen for at fortsætte afspilningen af disken.
   Fjernbetjening
   For midlertidigt at holde pause under afspilning skal du trykke på knappen **PAUSE**(II).
   Tryk på **PLAY**(▶) igen for at fortsætte afspilningen af disken.
6. For at stoppe afspilning: Tryk på **STOP** (■).

- Hvis der ikke er sat nogen CD i diskbakken, viser enheden "NO DISC" (Ingen disk).
- Kvaliteten af MP3/WMA-cd-afspilning afhænger af forholdene vedr. den disk, der indeholder musikfilerne eller forholdene ved den optager, der oprettede disken.
- Hvis forskellige typer filer eller unødvendige mapper findes på den samme disk, får du problemer med afspilningen.
- Hold altid bakken lukket, når du ikke bruger den, for at forhindre, at der trænger støv ind.
- Du kan ilægge eller udtage cd'er, når radio-, USB- eller aux-kildefunktionen er valgt. Når du trykker på knappen OPEN/CLOSE, vil produktet automatisk skifte til MP3/CD-tilstand.
- Hvis du ikke trykker på knapper på produktet eller fjernbetjeningen i mere end 3 minutter, når produktet er i tilstanden Pause, skifter produktet til tilstanden Stop.
- Hvis du ikke trykker på knapper på produktet eller fjernbetjeningen i mere end 25 minutter, når produktet er i tilstanden Stop eller i tilstanden No Disc (Ingen disk), slukkes produktet automatisk.

Valg af et spor

Du kan vælge et nummer, du ønsker, mens disken afspilles.

Sådan afspilles forrige spor

Tryk på knappen I◀◀ i løbet af 3 sekunder, efter afspilningen af det aktuelle spor er startet.
Tryk på knappen I◀◀ to gange 3 sekunder eller mere, efter afspilningen af det aktuelle spor er startet.

Sådan afspilles næste spor

Tryk på knappen ▶▶I.

Sådan afspilles det aktuelle nummer fra starten

Tryk på knappen I◀◀ en gang 3 sekunder, efter afspilningen af det aktuelle spor er startet.

Sådan afspilles et spor efter dit valg

Tryk på knappen I◀◀ eller ▶▶I for at gå til et ønsket spor.

- Du kan også anvende taltasterne (0~9) på fjernbetjeningen til at vælge et spor.

Søgning efter en bestemt musik passage på en cd

Når du lytter til en cd, kan du hurtigt søge efter en bestemt musikpassage i et spor.

For at søge	Tryk på ...
Fremad	▶▶
Baglæns	◀◀

Du kan også trykke på knappen I◀◀ eller ▶▶I på hovedenheden og holde den nede for at automatisk at scanne for et spor.

Gentag et eller alle spor på en cd

Du kan afspille en cd, en gruppe spor i en mappe (kun MP3) eller et enkelt spor gentagne gange:

1. Tryk på knappen **REPEAT**.
   Hver gang, du trykker på knappen **REPEAT**, ændres gentagelsestilstanden således:

   MP3: OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM
   CD: OFF → TRACK → ALL → RANDOM
2. Når du vil stoppe gentagelsesfunktionen, skal du trykke på **REPEAT**, indtil "**OFF**" vises.
   - **OFF**: Annullerer gentagelse af afspilning
   - **TRACK**: Gentager afspilning af det valgte spor.
   - **DIR**: Gentager afspilning af alle spor i den valgte mappe.
   - **ALL**: Gentager afspilning af hele disken.
   - **RANDOM**: Afspiller spor i tilfældig rækkefølge.

Funktionen Spring 10 numre frem

Tryk på knappen **+10** eller **-10** i afspilningstilstand. Enheden vil springe hele 10 numre fremad eller 10 numre baglæns i forhold til det aktuelle spor.

Cd-programmering

Denne funktion er ikke tilgængelig under afspilning af MP3/WMA-CD'er.

- Du kan programmere afspilningsrækkefølgen for op til 24 numre efter dit eget valg.
- Men du skal stoppe afspilningen af cd'en, inden du vælger numre.

1. I CD-afspilningstilstand: Tryk på **STOP**(■) for at stoppe afspilningen af CD'en.
2. Tryk på knappen **ENTER ( )** for at vise meddelelsen herunder:

   P01 --

   (01= programnummer, --= musiknummer)
3. Tryk på knappen ⏮ eller ⏭ for at gå til et ønsket spor.
   - Tryk på ⏮ for at gå til det forrige spor.
   - Tryk på ⏭ for at flytte til næste nummer.
4. Tryk på **ENTER ( )** for at bekræfte dit valg. Valget lagres, og P02 vises.
5. Du kan vælge flere spor ved at følge trin 3 til 4 herover.
6. Tryk på **PLAY** (▶) for at afspille de programmerede numre.
7. Tryk på **STOP**(■) for at stoppe afspilning af de programmerede numre. Tryk på **STOP** (■) igen for at afspille de programmerede numre.
   - Hvis du åbner diskbakken eller slukker for produktet, annulleres din programmering.

➢ Hvis du trykker på knappen USB REC (USB REC) eller AUTO CHANGE (Automatisk skift) i CD Program-tilstanden, vil disse funktioner ikke virke, og enheden vil vise "PROG".

Kontrol eller redigering af de programmerede spor

Du kan vise en liste med programmerede numre og redigere dem, som du vil.

1. Hvis et programmeret nummer afspilles: Tryk én gang på **STOP** (■).
2. Tryk på knappen **ENTER ( )** for at vise meddelelsen herunder:

   C01 02

   (C=Tjek , 01= musiknummer)

   ➢ Hvis der allerede er programmeret i alt 24 numre, vises "**C**" snarere end "**P**" på displayet.
3. Bliv ved at trykke på **ENTER ( )**, indtil det ønskede nummer vises.
4. Tryk på knappen ⏮ eller ⏭ for at gå til et ønsket spor.
5. Tryk på **ENTER ( )** for at bekræfte dit valg.
6. For at afspille de programmerede numre, tryk på **PLAY** (▶).

Funktionen Automatisk skift

Du kan afspille en disk kontinuerligt efterfulgt af en USB.

1. Tryk på knappen **AUTO CHANGE**.
   Hver gang du trykker på denne knap, ændres tilstanden således:

   AUTO CHANGE ON ➞ AUTO CHANGE OFF

   - Når tilstanden Auto Change (Automatisk skift) er "ON" (Til), vil enheden afspille Disc ➞ USB kontinuerligt.
   - Når tilstanden Auto Change (Automatisk skift) er "ON" (Til), og du trykker på knappen POWER, knappen FUNCTION eller knappen OPEN/CLOSE, skifter funktionen Auto Change automatisk til tilstanden "OFF" (Fra).
   - Når USB'en afspilles, skifter tilstanden Auto Change (Automatisk skift) automatisk til tilstanden "OFF" (Fra), hvis du frakobler USB'en.
   - Når tilstanden Auto Change er "ON" (Til), kan enheden ikke optage.
   - Når tilstanden Auto Change (Automatisk skift) er "ON" (Til), skifter funktionerne REPEAT (Gentag) og SLEEP (Sleep) automatisk til OFF (Fra).
   - Når tilstanden Auto Change (Automatisk skift) er "ON" (Til), fungerer funktionerne CD REC SPEED, USB REC, REPEAT (Gentag), PROGRAM (Programmer), DELETE (Slet) og SLEEP (Sleep) ikke, og enheden viser "AUTO CHANGE ON" (Automatisk skift til).
   - Når diskafspilningen sluttter, og hvis der ikke er en USB, vil enheden fortsætte med at afspille disken.
   - Når USB-afspilningen sluttter, og hvis der ikke er en disk, vil enheden fortsætte med at afspille musik fra USB'en.

Afspilning fra en USB-enhed

Slut en ekstern lagringsenhed, som f.eks. en USB-flashhukommelse eller en ekstern harddisk, til produktet. Du kan afspille filer i MP3/WMA-formatet.

Inden du går i gang!

- Tilslut den eksterne USB-lagringsenhed til dit produkt.
- Vælg USB-tilstanden ved at trykke på knappen **USB/BLUETOOTH** på hovedenheden, eller vælg **USB** ved at trykke på knappen **USB** på fjernbetjeningen.
- Det første spor i den første mappe afspilles automatisk.

➢ **Sådan stoppes afspilningen**
Tryk på knappen **STOP** (■) for at stoppe afspilningen.

➢ **Sådan fjernes USB-enheden**
Hvis du trykker på knappen **STOP** (■) en gang til, kan du fjerne USB-enheden sikkert.

☛ Slut ikke en USB-oplader til USB-porten på dette produkt. Du kan beskadige produktet.

Valg af et spor fra en USB-enhed

Du kan vælge en MP3-fil under afspilning.

➢ Hvis du vil gå til det forrige/næste spor, skal du trykke kortvarigt på knapperne ⏮,⏭ .

- Enheden går til den forrige/næste fil i mappen.
- Hvis du trykker på knapperne ⏮,⏭ flere gange end antallet af filer i mappen, går enheden til den næste mappe.

Hurtig søgning efter en mappe

1. Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** på fjernbetjeningen for at flytte til forrige/næste mappe.
2. Når søgningen er udført, kan du se forrige/næste mappenavn. Sporet begynder at afspilles.

Søgning med høj hastighed

Du kan hurtigt søge efter den ønskede sektion under afspilning.

➢ Tryk på knappen ◀◀,▶▶.

- Hver gang du trykker på knappen, flytter du hurtigt tilbage/fremad.

☛ Lyden afspilles ikke under hurtigspoling fremad.

Gentagelse

1. Tryk på knappen **REPEAT**.
   Hver gang, du trykker på knappen **REPEAT**, ændres gentagelsestilstanden således:
   OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM
2. Når du vil stoppe gentagelsesfunktionen, skal du trykke på **REPEAT**, indtil "**OFF**" vises.
   - **OFF**: Annullerer gentagelse af afspilning.
   - **TRACK**: Gentager afspilning af det valgte spor.
   - **DIR**: Gentager afspilning af alle spor i den valgte mappe.
   - **ALL**: Gentager afspilning af alle spor.
   - **RANDOM**: Afspiller spor i tilfældig rækkefølge.

Sletning af en fil

Du kan slette en fil på din USB-enhed.

1. Afspil en fil, du vil slette.
2. Tryk på knappen **DELETE**.
3. Tryk på ⏮ eller ⏭ for at vælge YES (Ja).
4. Tryk på knappen **ENTER** på fjernbetjeningen eller knappen **DELETE**.

   Den valgte fil slettes.

☛ NTFS-filsystemet understøttes ikke.

Spring de næste 10 spor over

Tryk på knappen **+10** eller **-10** i afspilningstilstand. Enheden vil springe 10 spor fremad eller 10 spor tilbage fra det aktuelle spor.

Læs nedenstående instruktioner, inden du bruger en USB-enhed sammen med denne enhed.

- Nogle USB-enheder fungerer muligvis ikke korrekt sammen med dette produkt.
- Dette produkt understøtter kun eksterne harddiske, som er formateret i FAT-filsystemet.
- USB 2.0-harddiske skal sluttes til en separat strømkilde. Ellers vil USB 2.0-harddiskene ikke fungere.
- Hvis en ekstern USB-lagringsenhed er sluttet til flere enheder, vil kun MP3-filerne på den første harddisk blive afspillet.
- Filer med DRM understøttes ikke. DRM (Digital Right Management) begrænser uautoriseret adgang til en DRM-fil, så copyright for filen beskyttes mod piratkopiering.
- Selvom filens filtype er .mp3, kan filen ikke afspilles, hvis den er formateret i MPEG-lag 1 eller 2.
- Brug ikke en ikke-genkendt USB-hub.
- Det er kun de første 15 tegn i en MP3/WMA-fil, der vises.
- Kun harddiske med mindre end 160 GB understøttes. Afhængigt af enheden, understøttes en flytbar harddisk med 160 GB eller derover muligvis ikke.
- Det kan tage flere minutter, før produktet genkender filerne på en USB-enhed.
- USB-enheder (særligt USB-harddiske) kan forårsage en forsinkelse, når der flyttes til det næste spor.
- Med USB-enheder, der kun understøtter USB VER. 1.1, kan enheden være længe om at få adgang til filer, eller den genkender muligvis ikke filegenskaber.
- Hvis du ikke trykker på knapper på produktet eller fjernbetjeningen i mere end 3 minutter, når produktet er i tilstanden Pause, ændres dette til tilstanden Stop.
- Hvis du ikke trykker på knapper på produktet eller fjernbetjeningen i mere end 25 minutter, når produktet er i tilstanden Stop eller i tilstanden USB, slukkes produktet automatisk.

Brug af Bluetooth

Du kan bruge en Bluetooth-enhed til at få musik med stereolyd i høj kvalitet, helt uden ledninger!

Hvad er Bluetooth?

Bluetooth er en teknologi, hvormed Bluetooth-kompatible enheder nemt kan sluttes til hinanden vha. en kort, trådløs forbindelse.

- En Bluetooth-enhed kan medf?e st? eller fejlfunktion, afh?gigt af anvendelsen, n?:
  - En del af din krop kommer i kontakt med modtage-/sendesystemet på Bluetooth-enheden eller produktet.
  - Der forekommer elektriske variationer fra forhindringer, der skyldes en væg, et hjørne eller kontorskillevægge.
  - Der forekommer elektrisk støj fra enheder med samme frekvensområde, herunder medicinsk udstyr, mikrobølgeovne og trådløse lokale netværk.
- Sørg for, at det minikompakte system og Bluetooth-enheden er tæt på hinanden under parring. Jo længere afstand der er mellem systemet og Bluetooth-enheden, jo ringere er kvaliteten.
- Hvis afstanden overstiger Bluetooth-driftsafstanden, mistes forbindelsen.
- I områder med ringe modtagelse fungerer Bluetooth-forbindelsen muligvis ikke korrekt.
- De minikompakte system har et effektivt modtagelsesområde på op til 10 m i alle retninger, hvis der ikke er forhindringer. Forbindelsen afbrydes automatisk, hvis Bluetooth-enheden overskrider denne afstand. Selv på kort afstand kan lydkvaliteten forringes af genstande, som f.eks. vægge eller døre.
- Denne tr?l?e enhed kan medf?e elektrisk interferens under dens brug.

Sådan sluttes produktet til en Bluetooth-enhed

Inden du starter, skal du kontrollere, at din Bluetooth-enhed understøtter den Bluetooth-kompatible hovedtelefonfunktion.

1. Tryk på knappen **USB/BLUETOOTH** på hovedenheden eller knappen **CD/Bluetooth** på fjernbetjeningen for at vise **BT**-meddelelsen.
   - Du vil se "**BT READY**" (BT klar) på displayet.
2. Vælg menuen Bluetooth på den Bluetooth-enhed, du vil tilslutte. (Se i Bluetooth-enhedens brugervejledning).
3. Vælg menuen til stereohovedtelefonen i Bluetooth-enheden.
   - Du kan se en liste med tilsluttede enheder.
4. Vælg "**[Samsung] MINI xxxxxx** " på søgelisten.
   - Når din soundbar er sluttet til Bluetooth-enheden viser den "**enhedsnavn**" →"**CONNECTED**"→"**BT**" på frontdisplayet.
   - Hvis Bluetooth-enheden ikke kunne parres med MINI'en, eller "**UNPAIRED**" (Ikke parret) vises på displayet, skal du slette den tidligere "**[Samsung] MINI XXXXXX**" , som blev fundet af Bluetooth-enheden, og få den til at søge efter MINI'en igen.
5. Afspil musik på den tilsluttede enhed.
   - Du kan lytte til den musik, der afspilles på den tilsluttede Bluetooth-enhed, via produktet.
   - I Bluetooth-tilstand er visse modellers funktioner (afspilning, gentagelse, stop, næste, tilbage) ikke tilgængelige.

➢
- Produktet understøtter kun SBC-data i mellemkvalitet (op til 237 kbps ved 48 kHz), men den understøtter ikke SBC-data i høj kvalitet (328 kbps ved 44,1 kHz).
- Der kan kun parres med én Bluetooth-enhed ad gangen.
- Det minikompakte system søger eller tilslutter måske ikke korrekt i følgende tilfælde:
  - Hvis der er et stærkt elektrisk felt omkring det minikompakte system.
  - Hvis flere Bluetooth-enheder samtidigt parres med det minikompakte system.
  - Hvis Bluetooth-enheden er slukket, ikke på plads eller ikke er i orden.
- Bemærk, at enheder, som f.eks. mikrobølgeovne, trådløse netværksadaptere, fluorescerende lys og gasovne, bruger samme frekvensområde som Bluetooth-enheden, og det kan skabe elektrisk interferens.

Sådan kobles Bluetooth-enheden fra produktet

Du kan koble produktet fra Bluetooth-enheden. (Se i Bluetooth-enhedens brugervejledning).

- Produktet bliver frakoblet.
- Når din soundbar er sluttet til Bluetooth-enheden viser den "**BT DISCONNECTED**"→"**BT READY**" på frontdisplayet.

Sådan kobles produktet fra Bluetooth-enheden

1. Tryk på den anden tilstandsknap på hi-fi-komponents frontpanel for at skifte fra tilstanden Bluetooth til en anden tilstand eller for at slukke for Mini-komponenten. Den aktuelt tilsluttede enhed bliver frakoblet.

➢
- I Bluetooth-tilslutningstilstand mistes Bluetooth-forbindelsen, hvis afstanden mellem produktet og Bluetooth-enheden overstiger grænsen (10 m).
- Hvis Bluetooth-enheden flyttes tilbage til det effektive område, kan du genstarte produktet for at gendanne parringen med Bluetooth-enheden.
- Visse funktioner fungerer muligvis ikke korrekt med visse Bluetooth-enheder.
- I Bluetooth-tilstand slukkes produktet automatisk, hvis der ikke er sluttet en Bluetooth-enhed til produktet i 25 minutter.

Bruge Bluetooth Power On

Når produktet er slukket, kan du slutte din smart-enhed til produktet via en Bluetooth-forbindelse for at tænde for den.

1. Tryk på knappen CD/Bluetooth, og hold den nede for at bruge funktionen Bluetooth Power On.
   - Hver gang du trykker på denne knap, ændres Bluetooth Power-tilstanden som følger: **BLUETOOTH POWER ON → BLUETOOTH POWER OFF**.
   - Indstil Bluetooth Power-tilstanden til BLUETOOTH POWER ON ved at trykke på denne knap.
2. Par din smarte enhed med din soundbar via Bluetooth. (Se betjeningsvejledningen for din smartenhed for oplysninger op Bluetooth-forbindelser).
3. Når som helst produktet herefter er slukket, og du starter en Bluetooth-tilslutning med din smartenhed, tænder produktet selv automatisk i tilstanden Bluetooth.

➢
- Vælg den musik, som du ønsker at afspille fra din smartenhed.
- Denne funktion er tilgængelig, når funktionen Bluetooth Power er indstillet til BLUETOOTH POWER ON.
- I tilstanden Bluetooth Power On eller Off, når CD-, radio-, USB- eller aux-kildefunktionen er valgt, og du slutter din smartenhed til produktet via Bluetooth, vil produktet automatiskm skifte til Bluetooth-tilstand.
- Indstillingen for Bluetooth Power-tilstand bevares, efter du har slukket Mini'en.

Indstilling af uret

Du har nogle få sekunder i hvert trin til at indstille de ønskede muligheder. Hvis du overskrider denne tid, skal du starte forfra.

1. Tænd for systemet ved at trykke på knappen **POWER** (⏻/I).
2. Tryk på knappen **TIMER SET** og tryk derefter knappen **ENTER (↵)**, "CLOCK" vises.
3. Tryk på knappen **ENTER (↵)**. Timerne blinker.
   - Du kan øge antallet af timer ved at trykke på: ∧
   - Du kan mindske antallet af timer ved at trykke på: ∨
4. Tryk på knappen **ENTER (↵)**, når det korrekte time vises. Minutterne blinker.
   - Du kan øge antallet af minutter ved at trykke på: ∧
   - Du kan mindske antallet af minutter ved at trykke på: ∨
5. Tryk på knappen **ENTER (↵)**, når det korrekte time vises. "**TIME**" vises på displayet.
   - Det aktuelle tidspunkt er nu indstillet.

➢
- Du kan vise tiden, også når du anvender en anden funktion, ved at trykke én gang på **TIMER SET**.
- Du kan bruge ⏭ eller ⏮ på frontpanelet i stedet for knappen **TUNING/ALBUM** og knappen ∧ eller ∨ i trin 3 og 4.

Funktionen Timer

Med timeren kan du automatisk tænde og slukke for systemet på bestemte tidspunkter.

- Inden indstilling af timeren skal du kontrollere, at klokkeslættet er korrekt.
- Du har nogle få sekunder i hvert trin til at indstille de ønskede muligheder. Hvis du overskrider denne tid, skal du starte forfra.
- Hvis du ikke længere ønsker, at systemet skal tændes eller slukkes automatisk, skal du annullere timeren ved at trykke på knappen **TIMER ON/OFF** .

Eksempel: Hvis du vil vågne op til musik hver morgen.

1. Tænd for systemet ved at trykke på knappen **POWER** (⏻/I).
2. Tryk på knappen **TIMER SET** indtil **TIME** vises
3. Tryk på knappen **ENTER (↵)**.
   Resultat: **ON** vises i nogle få sekunder. Du kan indstille timerens tænd-tidspunkt.
4. Indstil timerens tænd-tidspunkt.
   a Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** og på knappen ∧ eller ∨ for at indstille timerne.
   b Tryk på knappen **ENTER (↵)**.
   Resultat: Minutterne blinker.
   c Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** og på knappen ∧ eller ∨ for at indstille minutterne.
   d Tryk på knappen **ENTER (↵)**.
   Resultat: **OFF** vises i nogle få sekunder. Du kan ind stille timerens sluk-tidspunkt.
5. Indstil timerens sluk-tidspunkt.
   a Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** og på knappen ∧ eller ∨ for at indstille timerne.
   b Tryk på knappen **ENTER (↵)**.
   Resultat: Minutterne blinker.
   c Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** og på knappen ∧ eller ∨ for at indstille minutterne.
   d Tryk på knappen **ENTER (↵)**.
   Resultat: **VOL XX** vises, hvor **XX** svarer til den lydstyrke, der allerede er indstillet.
6. Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** ∧ eller ∨ for at justere lydstyrken, og tryk på knappen **ENTER (↵)**.
   Resultat: Den valgte kilde vises.
7. Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** ∧ eller ∨ for at vælge den ønskede kilde, der skal tænde, når systemet tændes.

Hvis du vælger...	Skal du også...
FM (radio)	**a** Tryk på knappen **ENTER (↵)**. **b** Vælg en forudindstillet station ved at trykke på knappen **TUNING/ALBUM** ∧ eller ∨.
CD/MP3 (cd)	Ilæg en cd.
USB	Tilslut USB-enheden.

8. Tryk på knappen **ENTER (↵)**.
   Resultat: **CHKREC** (Vil du optage?) vises.

9. Tryk på knappen **ENTER ( )**.
Resultat: **REC N** vises. Du kan trykke på knappen **TUNING/ALBUM ∧** eller **∨** for at vælge REC Y eller REC N og tryk derefter knappen **ENTER ( )**.

1) Hvis du vælger **REC N**, vil Mini'en ikke optage, når den tændes. Hvis du allerede har indstillet en tunertimeroptagelser, annuleres den, hvis du vælger REC N. Bemærk, at Mini'en stadig vil tændes og slukkes på de klokkeslæt, du indstillede tidligere i denne procedure.

2) Hvis du vælger **REC Y**, kan du indstille Mini'en til at optage, når den tændes. Tænd- og sluk-tiderne for optagelsen kan være anderledes end timerens tænd- og sluk-tider, som du indstillede tidligere i denne procedure.

a. Tryk på knappen **ENTER ( )**.
Resultat: **ON** vises i nogle få sekunder. Du kan indstille timeroptagelsens tænd-tidspunkt.

b. Tryk på knappen **ENTER ( )** .
Resultat: **OFF** vises i nogle få sekunder. Du kan indstille timeroptagelsens sluk-tidspunkt.

➢
- Den maksimale længde for timeroptagelse er 5 timer.
- Hvis tænd- og slukketidspunkterne er de samme, vises ordet **ERROR**.
- Når der ikke er nogen disk i eller nogen USB sluttet til Mini'en, og du vælger "CD" eller "USB", vælger Mini'en automatisk "TUNER".
- Du kan bruge knapperne ⏭, ⏮ på hovedenheden i stedet for knappen **TUNING/ALBUM ∧** eller **∨** for at justere i trin 4 til 9.
- Hvis tænd- eller sluk-tidspunktet er det samme som tid for timeroptagelse, er kun tænd- eller sluk-tiden tilgængelig, og optagetid er ikke tilgængelig.
- Hvis den automatiske timer er slået til, kræver MP3/CD- eller USB-funktionen muligvis et yderligere trin for at blive aktiveret, afhængigt af disken (eller enheden). Det er bedre at vælge tunerfunktionen i stedet.

Annullering af timeren

Når du har indstillet timeren, vil enheden starte automatisk på det klokkeslæt, der vises under TIMER på displayet. Hvis du ikke længere vil anvende timeren, skal du annullere den.

For at	Tryk på knappen TIMER ON/OFF ....
Annullere timeren	Én gang. Resultat: ⏲ vises ikke længere.
Genstart timeren	To gange. Resultat: ⏲ vises igen.

- Når du vælger tilstanden TIMER OFF (Timer Fra), er funktionerne TIMER RECORDING (Timeroptagelse) og TIMER (Timer) ikke tilgængelige.

Lyt til radio

Du kan gemme op til:
15 FM-stationer.

1. Vælg **FM** ved at trykke på knappen **TUNER/AUX**.

2.

Sådan søges efter en station	Tryk på knappen TUNING MODE
Forudindstillet	Én eller flere gange, indtil **PRESET** vises. Du kan søge efter gemte frekvenser i tilstanden Preset.
Manuelt	Én eller flere gange, indtil **MANUAL** vises. I manuel tilstand kan du søge efter frekvenser, i tilstanden Manual.

3. Vælg stationen, der skal gemmes, ved at:
- Trykke på knappen **TUNING/ALBUM ∧** eller **∨** på fjernbetjeningen for at vælge den forudindstillede station.
- Trykke på knappen **TUNING/ALBUM ∧** eller **∨** på fjernbetjeningen og holde den nede for automatisk at søge efter aktive radiostationer.

4. Tryk på knappen **MO/ST** for at skifte mellem stereo og mono.
- I områder med dårlig modtagelse: Vælg **MONO** for en tydelig, støjfri radiomodtagelse.
- Dette gælder kun, når du lytter til en FM-station.

5. Hvis du ikke vil gemme den fundne radiostation, skal du gå tilbage til trin 3 og søge efter en anden station.
Ellers:
a. Tryk på knappen **ENTER**.
b. Eller tryk på knappen **TUNING/ALBUM** på fjernbetjeningen for at vælge et programnummer.
c. Tryk på **ENTER** for at gemme forudindstillingen.

6. Gentag trin 3 til 5 for at lagre yderligere radiofrekvenser.

➢ **I tilstanden Tuner**
- I manuel tuningtilstand kan du anvende knappen ⏮ eller ⏭ på hovedenheden til manuelt at søge efter en radiostation.
- I manuel tuningtilstand kan du anvende knappen ⏮ eller ⏭ på hovedenheden til manuelt at søge efter en radiostation.

Valg af en lagret station

Du kan lytte til den gemte radiostation.

1. Vælg **FM** ved at trykke på knappen **TUNER/AUX**.

2. Tryk på knappen **TUNING MODE** (Indstillingstilstand) på fjernbetjeningen, indtil "**PRESET**" (Forudindstilling) vises.

3. Tryk på knappen ⏮ eller ⏭ på toppanelet eller på knappen **TUNING/ALBUM ∧** eller **∨** på fjernbetjeningen for at vælge et forudindstillet nummer.

Optagefunktion

Du kan optage fra en cd, en radioudsendelse eller en ekstern kilde, f.eks. en USB-lagringsenhed.

1. Slut en ekstern USB-lagringsenhed til USB (⇐)-stikket på dit produkt.
2. Afspil en disk, stil ind på en station, eller slut en ekstern kilde til dit produkt.

   CD
   - Tryk på knappen **MP3/CD** på hovedenheden for at vælge funktionen CD.
   - Tryk på knappen **OPEN/CLOSE** for at åbne diskbakken.
   - Ilæg en CD, og tryk på knappen **OPEN/CLOSE** for at lukke diskbakken.
   - Brug knappen til cd-valg (⏮ eller ⏭) til at vælge den ønskede sang.

   Tuner
   - Vælg TUNER ved at trykke på knappen **TUNER/AUX**.
   - Stil ind på en station, du ønsker at optage.

   Ekstern kilde
   - Slut et eksterne component/MP3-afspiller til dit produkt.
   - Tryk på knappen **TUNER/AUX** for at vælge AUX-indgangen.
   - Afspil en sang fra den eksterne enhed.
3. Tryk på knappen **USB REC** for at starte optagelse.

   CD
   - "TRACK RECORDING" vises, og cd-optagelse starter.
   - Tryk på knappen **USB REC**, og hold den nede, for at starte med at optage alle spor på disken. "FULL CD RECORDING" (Komplet CD-optagelse) vises.

   MP3-CD
   - Tryk på knappen **USB REC**. Den fil, der afspilles i øjeblikket, kopieres til USB-enheden.
   - Tryk og hold på knappen **USB REC**. Alle filerne i den aktuelle mappe kopieres til USB-enheden.
   - Når du tilslutter en mikrofon, skal du trykke på knappen **USB REC**. Den fil, der aktuelt afspilles, optages på USB-enheden, og lyden fra mikrofonen optages også.
     MP3-OPTAGELSE: "MP3 RECORDING"→"RECORD"
     CD-KOPI: "CHECK"→"START"→"COPY XX"→"COPY END"
     vises. Når optagelsen er færdig, vises "STOP".
   - Hvis det samme filnavn findes, vises "FILE EXIST", og funktionen annulleres.

   Tuner/ekstern kilde
   - RECORD (OPTAG) vises.
4. Tryk på knappen **STOP** (■). Enheden opretter og gemmer automatisk filer i .MP3-format (SAM-XXXX.MP3).
5. Efter optagelse oprettes der en mappe med navnet "RECORDING(DISCxxxx)"(FULL CD RECORDING), "RECORDING"(TRACK RECORDING), "CD COPY"(MP3 CD), "MP3 RECORDING"(MP3 CD), "TUNER RECORDING" eller "AUX RECORDING" på din USB-enhed.

➢
- Frakobl ikke USB'n eller vekselstrømskablet under optagelse, da dette kan ødelægge filen.
- WMA/MP2-filer kan kopieres, men ikke optages.
- Hvis du frakobler en USB-enhed under en optagelse, kan den ikke-færdigoptagede fil blive beskadiget, og den kan ikke slettes. Hvis dette sker, skal du slutte USB-enheden til en PC og sikkerhedskopiere de data, der er gemt på USB-enheden, og derefter formatere den.
- Hvis der ikke er tilstrækkelig ledig plads i USB-hukommelsen, viser systemet "NOT ENOUGH MEMORY" (Ikke nok hukommelse).
- Den USB-enhed eller harddisk, du optager til, skal være formateret i FAT-filsystemet. NTFS-filsystemet understøttes ikke.
- Når du bruger cd-søgefunktionen med høj hastighed, fungerer cd-optagelse ikke.
- Optagetiden kan være længere ved visse USB-enheder.
- I programtilstanden kan du ikke anvende funktionen til cd-optagelse.
- Equalizeren er automatisk indstillet til "OFF" (Fra) og er ikke tilgængelig under cd-optagelse.
- Funktionen GIGA SOUND (GIGA-LYD) er automatisk indstillet til "OFF" (Fra) og er ikke tilgængelig under cd-optagelse.
- Funktionen REPEAT (Gentag) er automatisk indstillet til "OFF" (Fra) og er ikke tilgængelig under cd-optagelse.
- Hvis du bruger MIC-funktionen under en cd-optagelse, vil lyden fra mikrofonen blive optaget.
- Du kan ikke optage radioen, når du søger, eller hvis der ikke er nogen tilgængelige stationer i indstillingen Tuner.
- Bemærk, at indstilling af indgangsniveauet for højt ved optagelse af musik fra en ekstern enhed gennem AUX eller USB kan medføre støj på optagelsen. Sker dette, så sænk lydstyrken på den eksterne enhed.
- Den maksimale længde for TUNER/AUX-optagelse er 5 timer.

Optagehastighed

Du kan vælge optagehastigheden inden optagelse.

Hver gang, du trykker på knappen CD REC SPEED (CD-OPT-HAST.) på fjernbetjeningen, skifter optagehastigheden således:

RECORD SPD X 1 ➞ RECORD SPD X 3

- Når du optager fra tuneren eller en ekstern kilde, kan du ikke ændre optagehastigheden.
- Hvis du vælger RECORD SPD X 3 (OPTAGEHASTIGHED X 3), produceres der ikke lyd under optagelsen.
- Hvis du har tilsluttet mikrofonen, har du én tilstand for optagehastighed til rådighed: RECORD SPD X 1 (OPTAGEHASTIGHED X 1).
- Hvis du frakobler mikrofonen under optagelsen, stopper optagelsen. Hvis du tilslutter mikrofonen igen, genstarter optagelsen ikke.

Valg af tilstanden EQ

Dit minikompakte system indeholder foruddefinerede equalizerindstillinger, som er optimeret til bestemte musikgenrer. Du kan også justere bas-, mellem- og diskantniveauer manuelt.

1. Tryk på knappen **EQ**.
   Hver gang du trykker på denne knap, ændres lydtilstanden som følger:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE ➞PARTY➞POP➞HIP HOP➞ROCK➞JAZZ ➞CLASSIC➞ELECTRONIC➞MP3 ENHANCER ➞VIRTUAL SOUND➞U B 0

2. Sådan indstilles niveauerne BASS (BAS), MIDDLE (MELLEM) og TREBLE (DISKANT) manuelt:
   Tryk på knappen ENTER, når du vælger U B 0.
   Resultat: Niveauet BASS (Bas) blinker.
   Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** ∧ eller ∨ for at vælge et niveau fra -6 til +6.
   Tryk på knappen **ENTER**.
   Resultat: Niveauet MIDDLE (Mellem) blinker.
   Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** ∧ eller ∨ for at vælge et niveau fra -6 til +6.
   Tryk på knappen **ENTER**.
   Resultat: Niveauet TREBLE (Diskant) blinker.
   Tryk på knappen **TUNING/ALBUM** ∧ eller ∨ for at vælge et niveau fra -6 til +6.
   Tryk på knappen **ENTER**.
   Resultat: Indstillingen er færdig.

➢ • Equalizeren er automatisk indstillet til "OFF" (Fra) og er ikke tilgængelig under cd-optagelse.

Valg af tilstanden LOCAL EQ

Du kan vælge tilstanden LOCAL EQ (Lokal equalizer) direkte ved at trykke på knappen LOCAL EQ.

1. Tryk på knappen **LOCAL EQ** på hovedenheden, indtil den krævede indstilling er valgt.
   Hver gang du trykker på denne knap, ændres lydtilstanden som følger:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE

➢ • Den lokale equalizer er automatisk indstillet til "OFF" (Fra) og er ikke tilgængelig under cd-optagelse.

Valg af tilstanden FOOTBALL

Fodboldtilstanden gør den lyd, du lytter til, lysere og gør sportsudsendelser mere realistiske.

1. Tryk på knappen **FOOTBALL MODE**.
   Hver gang du trykker på denne knap, ændres lydtilstanden som følger:

   OFF ➞ ANNOUNCER ➞ STADIUM

2. Du kan annullere denne funktion ved at trykke på knappen **FOOTBALL MODE** (Fodboldtilstand), indtil "**OFF**" (FRA) vises.

Funktionen GIGA SOUND

Funktionen GIGA SOUND (GIGA-LYD) forstærker baslyden og leverer to gange bas for en kraftfuld og realistisk lyd.

1. Tryk på knappen **GIGA SOUND BLAST** på hovedenheden eller på knappen **GIGA** på fjernbetjeningen. Hver gang du trykker på denne knap, ændres lydsstyrken således:

   OFF ➞ GIGA SOUND BLAST

2. Du kan annullere denne funktion ved at trykke på knappen **FOOTBALL MODE** (Fodboldtilstand), indtil "**OFF**" (FRA) vises.

Tilslutning af en mikrofon

Du kan tilslutte en mikrofon og synge med på dine yndlings-cd'er.

1. Slut en monomikrofon (3,5 ø) til MIC-stikket på produktets forside.
2. Tryk på knappen **MIC VOL-, +** for at justere mikrofonens lydstyrke.
3. Tryk på knappen **MY KARAOKE** (Min karaoke) for at slå My Karaoke (Min karaoke) til og fra. Hver gang du trykker på knappen, skifter valget således: ON ➞ OFF.
   - Hvis du hører mærkelige lyde (hylen eller tuden), når du bruger Karaoke-funktionen, skal du flytte mikrofonen væk fra højttalerne. Det hjælper også at skrue ned for mikrofonens lydstyrke eller for højttalernes lydstyrke.
   - Mikrofonen fungerer ikke i tilstandene AUX og TUNER.
   - Hvis du tilslutter en mikrofon, vil GIGI SOUND (GIGI-LYD) automatisk blive slået fra. Når du fjerner mikrofonen, vil denne funktion forblive slået fra. Du skal slå den til igen manuelt.
   - Når My Karaoke (Min karaoke) er slået til, fungerer EQ/LOCAL EQ (LOKAL EQ)/FOOTBALL MODE (FODBOLDTILSTAND)/GIGA SOUND (GIGA-LYD) ikke.
   - Systemet bevarer ikke indstillingen for My Karaoke (Min karaoke), når du har slået My Karaoke (Min karaoke) fra.
   - Brug en monomikrofon. Hvis du slutter en stereomikrofon til enheden, fungerer mikrofonen muligvis ikke korrekt.
   - Funktionen MY KARAOKE (Min karaoke) er kun tilgængelig, når du har sluttet en mikrofon til enheden.

Fejlfinding

Se oversigten herunder, hvis enheden ikke fungerer korrekt. Hvis det problem, du har, ikke er nævnt herunder, eller hvis instruktionerne herunder ikke hjælper, skal du slukke for produktet, fjerne strømkablet og kontakte den nærmeste autoriserede forhandler eller dit Samsung servicecenter.

Symptom	Kontrol/afhjælpning
Jeg kan ikke skyde disken ud.	• Er strømkablet sat forsvarligt i stikkontakten? • Sluk for strømmen, og tænd igen.
Afspilning starter ikke straks, når du trykker på knappen Play (Afspil)/Pause (Pause).	• Bruger du en deformeret disk, eller en disk med ridser på overfladen? • Tør disken ren.
Ingen lyd.	• Enheden producerer ikke lyd under hurtig afspilning og langsom afspilning. • Er højttalerne tilsluttet korrekt? • Er disken alvorligt beskadiget?
Fjernbetjeningen fungerer ikke.	• Anvendes fjernbetjeningen inden for dens rækkevidde og -vinkel? • Er batterierne drænet?
• Produktet fungerer ikke. (Eksempel: Strømmen forsvinder, tasterne på frontpanelet fungerer ikke, eller der høres en mærkelig lyd). **• Produktet fungerer ikke normalt.**	• Nulstil enheden: Når meddelelsen “NO DISC (INGEN DISK)” vises på produktets display: Tryk på og hold knappen **STOP** (■) på hovedenheden i mindst 5 sekunder. Brug af funktionen RESET sletter alle lagrede indstillinger. Brug ikke denne, med mindre det er nødvendigt.
Kan ikke modtage radioudsendelser.	• Er antennen tilsluttet korrekt? • Hvis antennens indgangssignal er svagt, kan du installere en ekstern FM-antenne et sted med god modtagelse.

Specifikationer

Generelt	Vægt (MX-H630)	2.2 Kg
	Vægt (MX-H730)	2.5 Kg
	Dimensioner	203 (B) x 306 (H) x 256,5 (D) mm
	Driftstemperatur	+5°C~+35°C
	Driftsfugtighed	10 % til 75 %
FM-tuner	Signal/støjforhold	55 dB
	Anvendelig følsomhed	12 dB
	Total harmonisk forvrængning	0.6 %
Cd-disk	CD : 12 cm (COMPACT DISC)	Læsehastighed: 4,8 ~ 5,6 m/sek.
		Maks. spilletid: 74 min.
Forstærker		MX-H630- 230 watt (maks.)
	Fronthøjttalerudgang	115 W/CH (4 Ω/100 Hz)
		MX-H730- 600 watt (maks.)
	Fronthøjttalerudgang	300 W/CH (4 Ω/100 Hz)
	Frekvensområde	20 Hz~20 KHz
	Signal/støjforhold	80 dB
	Kanalseparation	65 dB
	Indgangsfølsomhed	(AUX) 2V

*: Nominel specifikation

- Samsung Electronics Co., Ltd forbeholder sig ret til at ændre specifikationerne uden varsel.
- Værdierne for vægt og størrelse er omtrentlige.
- Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.
- For oplysninger om strømforsyning og strømforbrug henvises der til mærkaten, der er påsat produktet.

Open Source-erklæring

For at sende forespørgsler og anmodninger vedrørende Open Source kan du kontakte Samsung via e-mail (oss.request@samsung.com).

CE

Samsung Electronics erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de obligatoriske krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.
Den originale overensstemmelseserklæring kan findes på http://www.samsung.com.
Gå til Support (Support) > Search Product Support (Søg produktsupport), og indtast modelnavnet.
Dette udstyr må anvendes i alle EU-lande.

Kontakt SAMSUNG

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer vedrørende Samsung produkter, venligst kontakte Samsung Support.

Område	Kontaktcenter ☎	Websted
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support

Område	Kontaktcenter ☎	Websted
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** *(całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt]

(Gælder i lande med systemer til affaldssortering)

Denne mærkning på batteriet, i manualen eller på emballagen betyder, at batterierne i dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. Er batterierne mærket med de kemiske symboler Hg, Cd eller Pb, betyder det, at deres indhold af kviksølv, cadmium eller bly ligger over de grænseværdier, som er fastsat i EU-direktiv 2006/66. Hvis batterierne ikke bortskaffes korrekt, kan disse stoffer være skadelige for menneskers helbred eller miljøet.

Hjælp til med at beskytte naturens ressourcer og fremme genbrug ved at holde batterierne adskilt fra andre typer af affald og ved at indlevere dem på en genbrugsplads.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)

(Gælder i lande med systemer til affaldssortering)

Denne mærkning på produktet, på tilbehør eller i manualen betyder, at produktet og elektronisk tilbehør hertil (f.eks. oplader, headset og USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at forebygge skadelige virkninger på menneskers helbred eller miljøet skal disse genstande bortskaffes adskilt fra andre typer af affald og indleveres på en genbrugsplads med henblik på genindvinding.

Forbrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, ellerkommunen for nærmere oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produkt og tilbehør med henblik på miljøvenlig genindvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og følge anvisningerne i købekontrakten. Dette produkt og elektronisk tilbehør hertil må ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.